



רשומות

# קובץ התקנות

1 בספטמבר 2008

6707

א' באלול התשס"ח

עמוד

1322	תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח – ייצורה ומכירתה), התשס"ח-2008
1338	תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תכשירים לשימוש בייצור תוצרת אורגנית מן הצומח), התשס"ח-2008
1345	תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (גוף אישור ובקרה), התשס"ח-2008
1355	צו להסדרת תוצרת אורגנית (שינוי הסמל), התשס"ח-2008
1356	תקנות רישוי עסקים (תנאי תברואה נאותים לבריכות שחיה) (תיקון), התשס"ח-2008
1356	צו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (קביעת רמת פיקוח להדרכה בנהיגה נכונה והשתלמות בנהיגה), התשס"ח-2008

## תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח – ייצורה ומכירתה), התשס"ח-2008

בתוקף סמכותי לפי סעיף 15(א)(1) ו-(2) לחוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ח-2005' (להלן – החוק), בהתייעצות עם שר הבריאות, עם השר להגנת הסביבה ועם הארגון היציג, ובאישור ועדת הכלכלה של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

### פרק א': כללי

הגדרות

1. בתקנות אלה –

"הסבה" – הסבה של חלקה שאינה חלקה אורגנית לחלקה אורגנית;

"זרעים" – לרבות פקעות ובצלים;

"חומר ריבוי" – שתילים, ייחורים ורכב;

"חלקה אורגנית" – קרקע שגוף אישור ובקרה אישר לגידול תוצרת אורגנית מן הצומח;

"ייצור" – גידול, קטיפה, מיון, אריזה, אחסון, עיבוד, יבוא ויצוא;

"מבקר" – מי שתפקידו, מטעם גוף אישור ובקרה, לבדוק עוסקים בתוצרת אורגנית מן הצומח;

"מוצר" – תוצרת אורגנית שעברה תהליך עיבוד;

"מספר E" – כהגדרתו בתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון), התשס"א-2001<sup>2</sup>;

"מצע מנותק" – מצע לגידול צמחים שאינו מחובר לקרקע;

"עוסק" – עוסק בייצור תוצרת אורגנית מן הצומח;

"עיבוד" – כל פעולה לשינוי מרקם או צורה של תוצרת אורגנית מן הצומח;

"שאריות" – שאריות בקרקע או בתוצרת אורגנית מן הצומח של חומרים שלא הותרו לשימוש בתקנות אלה או בתקנות התכשירים האורגניים;

"תקנות התכשירים האורגניים" – תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תכשירים לשימוש בייצור תוצרת אורגנית מן הצומח), התשס"ח-2008<sup>3</sup>.

איסור שימוש בחומרים מסוימים

2. לא ישתמש אדם בייצור תוצרת אורגנית מן הצומח ברכיבים שיוצרו מצמחים שהונדסו באופן גנטי או ברכיבים שטופלו בקרינה מייננת ולא יטפל בתוצרת בקרינה מייננת.

הפרדה ושילוט

3. (א) לא יגדל אדם תוצרת חקלאית מן הצומח בחלקת גידול שבהסבה אלא אם כן בכניסות לחלקה מוצבים שלטים שרשום עליהם "חלקה בהסבה".

(ב) לא יגדל אדם תוצרת אורגנית מן הצומח בחלקה אורגנית אלא אם כן בכניסות לחלקה האורגנית מוצבים שלטים שרשומות עליהם המילים "חלקה אורגנית".

(ג) לא יעבד אדם תוצרת אורגנית, לא ימייץ ולא יארוז תוצרת כאמור אלא אם כן באותו מקום ובאותו זמן אין מעבדים, ממיינים או ארוזים מוצרים שאינם תוצרת אורגנית, ואלא אם כן מוצב, באופן בולט לעין שלט שרשום בו "ייצור תוצרת אורגנית".

<sup>1</sup> ס"ח התשס"ה, עמ' 474.

<sup>2</sup> ק"ת התשס"א, עמ' 395.

<sup>3</sup> ק"ת התשס"ח, עמ' 1338.

(ד) לא יאחסן אדם תוצרת אורגנית אלא במקום שאין מאחסנים בו תוצרת שאינה תוצרת אורגנית, ובכניסה למקום מוצב שלט שרשום בו "תוצרת אורגנית".

(ה) לא יציג אדם למכירה תוצרת אורגנית אלא אם כן מקום הצגתה נפרד ממקום הצגתה של תוצרת שאיננה אורגנית ובמקום מוצב שלט שרשום בו "תוצרת אורגנית".

4. לא יעבד אדם תוצרת אורגנית לא ימיין ולא יארוז תוצרת כאמור אלא אם כן הוא ניקה, ניקי וחייטוי חייטא ושטף היטב במים את הציוד, הכלים ומשטחי העבודה הנמצאים בשטח העיבוד, המיון או האריזה באופן שלא נשארו בהם שאריות של חומרי הניקוי והחייטוי.

#### פרק ב': סימון ופרסום תוצרת אורגנית

5. לא יאשר גוף אישור ובקרה סימון זרעים וחומר ריבוי בסמל בקרה אלא אם כן הופקו מצמחי-אם שעובר להפקתם היו תוצרת אורגנית מן הצומח, לתקופות המפורטות להלן:

(1) בגידולים חד-שנתיים – עונת גידול אחת לפחות;

(2) בגידולים רב-שנתיים – שתי עונות גידול לפחות.

6. גוף אישור ובקרה רשאי להתיר סימון "תוצרת בהסבה לאורגני" בתוצרת שגודלה בחלקות שבהסבה כאמור בפרק ד' החל בשנה השניה להסבה.

סימון תוצרת בהסבה

#### פרק ג': תנאי תשתית לחלקה אורגנית

7. (א) לא יאשר גוף אישור ובקרה חלקה אורגנית אלא אם כן בדק ומצא כי המרחק בין החלקה האורגנית לחלקה שאיננה אורגנית הוא שלושים מטרים לפחות, ואם החלקה שאיננה אורגנית מרוססת מן האוויר, המרחק הוא מאתיים מטרים לפחות.

מרחק מזערי

(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), בחלקות אורגניות שאינן סמוכות לחלקות שמרוססות מן האוויר, רשאי גוף אישור ובקרה לאשר מרחק קטן משלושים מטרים אם ראה שקיימים בחלקה האורגנית התקנים פיזיים ואזורי חיץ שמונעים רחף מחלקות סמוכות שאינן אורגניות.

8. לא יאשר גוף אישור ובקרה חלקה אורגנית אלא אם כן ראה שנקטו אמצעים למניעת סחף מהחלקה ואליה.

מניעת סחף

9. לא יחבר אדם מערכת השקיה לחלקה אורגנית אלא אם כן –

מערכות השקיה

(1) היא נפרדת ממערכות השקיה המשמשות בחלקות שאינן אורגניות;

(2) היא סגורה ומוגנת מפני זליגה של חומרי דישון, הזנה והדברה למי ההשקיה.

#### פרק ד': הסבת חלקות גידול מחקלאות מקובלת לחקלאות אורגנית

10. לא ייתן גוף אישור ובקרה היתר לתוצרת אורגנית מן הצומח שיוצרה בישראל אלא אם כן יוצרה בחלקות גידול שסיימו תקופת הסבה לפי תקנות אלה.

הסבת חלקות גידול

11. משך תקופת ההסבה הוא כמפורט להלן:

משך תקופת ההסבה

(1) לגידולים חד-שנתיים – שנתיים לפני זריעה או שתילה;

(2) לגידולים רב-שנתיים – שלוש שנים לפני קטיף התוצרת.

12. (א) עוסק המבקש להסב חלקת גידול כדי לייצר בה תוצרת אורגנית מן הצומח, יגיש לגוף אישור ובקרה בקשה לפי הטופס שבתוספת הראשונה.

קביעת תקופת ההסבה

(ב) גוף אישור ובקרה שקיבל בקשה כאמור, יבדוק, בתוך שלושים ימים מקבלתה, את חלקת הגידול.

(ג) מצא גוף אישור ובקרה כי בחלקת הגידול מתקיים הנדרש בפרק ג' יודיע על כך למבקש ותקופת ההסבה תחל ביום שבו קיבל הגוף את הבקשה.

13. (א) על אף האמור בתקנה 11 רשאי גוף אישור ובקרה לקצר תקופת הסבה למבקש זאת (בתקנה זו – המבקש) או להכיר בתקופה שקדמה להגשת הבקשה כתקופת הסבה, במקרים ובתנאים כמפורט להלן:

קיצור תקופת  
הסבה

(1) עד 24 חודשים אם המבקש גידל תוצרת אורגנית מן הצומח שנתיים לפחות בעשר השנים שקדמו להגשת הבקשה ונתקיימו בחלקה תנאים אלה:

(א) שטח הגידול לא טופל במשך תקופה של שלוש שנים לפחות שקדמו ליום הגשת הבקשה והוגשו תצלומי אוויר המעידים על כך;

(ב) רמת השאריות אינה עולה על 0.15 חלקים למיליון;

(2) עד 12 חודשים – אם התקיימו שני התנאים שבפסקה (1);

(3) עד שלושה חודשים – לצורך התאמה לעונת גידול.

(ב) אישר גוף אישור ובקרה קיצור כאמור בתקנת משנה (א)(1) או (2) יודיע על כך למנהל, בכתב, בתוך 30 ימים מיום האישור.

(ג) מצא גוף אישור ובקרה כי שטח הגידול אינו עונה על הנדרש בתקנת משנה (א), תחל תקופת ההסבה ביום אישור שטח הגידול.

(ד) גוף אישור ובקרה ישלח למבקש הודעה בכתב בדבר ממצאי הבדיקה בשטח גידול לא יאוחר מעשרים ימים מיום סיום הבדיקה.

14. גוף אישור ובקרה יבצע בתקופת ההסבה ביקורת שוטפת בחלקות גידול כדי לוודא שהתוצרת מיוצרת לפי תקנות אלה.

ביקורת בתקופת  
ההסבה

15. (א) גוף אישור ובקרה יבצע בדיקות קרקע להימצאות שאריות בחלקת הגידול, בראשית תקופת ההסבה ובסיומה.

בדיקת שאריות

(ב) מצא גוף אישור ובקרה כי בחלקת הגידול נמצאו שאריות שלא נמצאו בה בבדיקה הראשונה או כי השאריות בחלקת הגידול בתום תקופת ההסבה, זהות לאלה שנמצאו בה בראשיתה או גבוהות מהן, לא יאשר את החלקה לגידול תוצרת אורגנית מן הצומח אלא מטעמים מיוחדים, ובהסכמת המנהל בכתב.

(ג) בדיקות הקרקע יבוצעו במעבדות שהמנהל אישר.

16. ראה גוף אישור ובקרה כי תקופת ההסבה הסתיימה בהצלחה, יודיע על כך בכתב למבקש.

הודעה על סיום  
תקופת ההסבה

17. טופלו חלקות גידול בהסבה או חלקות אורגניות בהתאם להוראה שניתנה לפי דין, בחומרים שאינם מפורטים בתקנות התכשירים האורגניים, רשאי המנהל, על אף האמור בתקנה 11, לקבוע את משך תקופת ההסבה ואת תנאיה, בשים לב לרמת ההתפרקות של החומרים האמורים ולמועד סיום תקופת ההסבה.

קביעת תקופת  
הסבה בידי  
המנהל

18. הפסיק עוסק לייצר תוצרת אורגנית מן הצומח בחלקה אורגנית יפקע אישור החלקה בחלקה אורגנית והוא לא יחודש אלא באישור המנהל בכתב, מנימוקים מיוחדים שיירשמו.

מעבר לחקלאות  
מקובלת

## פרק ה': גידול בחלקה אורגנית

19. לא יגדל אדם תוצרת חקלאית אורגנית מן הצומח אלא בקרקע, ואולם מותר לגדל איסור גידול במצעים מנותקים נבטים, פטריות ושתילים במצע מנותק באישור מראש ובכתב של גוף אישור ובקרה.

20. (א) לא יטפל אדם בשאריות חומר צמחי בחלקת גידול אורגנית אלא בשיטות אלה: טיפול בשאריות חומר צמחי

(1) הצנעה בקרקע;

(2) ריסוק השאריות והשאתן לחיפוי החלקה.

(ב) לא יפנה אדם שאריות חומר צמחי אלא לאתר טיפול בפסולת או לאתר סילוק פסולת המורשה כדין.

21. לא ישתמש אדם בפחמן דו-חמצני בכל שלב משלבי הגידול של תוצרת אורגנית מן איסור שימוש בפחמן דו-חמצני הצומח.

22. לא יטיב אדם חלקה אורגנית ולא ידשנה אלא באמצעים המפורטים להלן ולפי סדר שימוש במטייבי קרקע ודשנים

(1) מחזור זרעים שכולל קטניות או גידולים מעמיקי שורש אחרים;

(2) מיחזור חומר אורגני;

(3) שימוש במטייבי קרקע אורגנים המפורטים בתקנות התכשירים האורגניים;

(4) שימוש במטייבי קרקע שהוא קומפוסט שיוצר בתנאים המפורטים בתקנה 23;

(5) שימוש במטייבי קרקע מינרליים המפורטים בתקנות התכשירים האורגניים.

23. לא ישתמש אדם לייצור תוצרת אורגנית מן הצומח בקומפוסט אלא אם כן התקיימו תנאי יצור קומפוסט בו כל אלה:

(1) הוא יוצר באתר לטיפול בפסולת המורשה לפי כל דין;

(2) הוא אינו מכיל בוצה ממכוני טיהור שפכים, פסולת עץ שעברה טיפול כימי ופסולת אחרת למעט שיירי מזון וקליפות שהופרדו במקור ולא באו במגע עם פסולת אחרת;

(3) התוספות להגברת פעילותו הן ממקור צמחי, מיקרואורגניזמים או מאבקות סלעים המפורטות בתקנות התכשירים האורגניים;

(4) ייצורו נעשה בביקורת שוטפת של גוף אישור ובקרה.

## פרק ו': זרעים וחומרי ריבוי

24. (א) לא ישתמש אדם לגידול תוצרת אורגנית מן הצומח אלא בחומר ריבוי זרעים שסומנו בסמלים ואם היו מיובאים – הם סומנו בסמל שהמנהל הכיר בו לפי סעיף 3(ב)(1) לחוק. שימוש בזרעים וחומר ריבוי

(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), רשאי אדם להשתמש בזרעים או בחומר ריבוי שאינם מסומנים בסמלים אם אישר זאת גוף אישור ובקרה, לפי תקנת משנה (ג), והמנהל הסכים לכך בכתב.

(ג) גוף אישור ובקרה רשאי לאשר שימוש בזרעים או בחומר ריבוי שאינם מסומנים בסמלים אם הוכח, להנחת דעתו, שאין בנמצא זרעים או חומר ריבוי מסומנים בסמלים; ואולם, אישור כאמור לשימוש בזרעים יינתן לפי סדר עדיפות יורד, כמפורט להלן:

- (1) הזרעים לא טופלו בחומרים כימיים;
- (2) הזרעים טופלו בתכשירים המפורטים בתקנות התכשירים האורגניים;
- (3) הזרעים טופלו בתכשירים בהתאם להוראה שניתנה לפי חוק הגנת הצומח, התשט"ז-1956<sup>4</sup>;
- (4) הזרעים הם זרעים מייצור עצמי שמתקיים בהם האמור בפסקאות (1) עד (3).

#### פרק ז': מניעת נגעי צמחים והטיפול בהם

25. בפרק זה, "נגע" – גוף חי או צומח, לרבות חיידק ונגיף, שטבעם לעורר מחלות בצמחים או לגרום להם נזק בכל דרך אחרת. הגדרה

26. מניעת נגעי צמחים בחלקה אורגנית והטיפול בהם ייעשו רק בשיטות המפורטות להלן: הסדרת הטיפול בנגעי צמחים

- (1) בחירת מינים וזנים מתאימים לסביבת הגידול;
- (2) שימוש בצמחים או כנות עמידים לנגעים;
- (3) מחזור זרעים;
- (4) הדברה ביולוגית;
- (5) עידוד התרבות של אויבים טבעיים, משיכתם או שחרורם;
- (6) חיטוי באמצעות קיטור או חיטוי סולרי;
- (7) שימוש באמצעים מכניים;
- (8) שימוש בשיטות פיזיקליות – אור וקול;
- (9) קציר וחיפוי;
- (10) רעיית בעלי חיים;
- (11) עישוב ידני;
- (12) הדברת עשבים באמצעות חיפוי, קיטור ושלהוב.

27. על אף האמור בתקנה 26, אם קיימת סכנה מיידית ומוחשית לתוצרת אורגנית מן הצומח ניתן להשתמש גם בתכשירים שרשם המנהל לפי תקנות התכשירים האורגניים; היה התכשיר תכשיר נחושת, כמות התכשיר לא תעלה על המפורט להלן: שימוש בתכשירים

- (1) בגידול חד־שנתי – 600 גרם נחושת לדונם לשנה;
- (2) בגידול רב־שנתי – 300 גרם נחושת לדונם לשנה.

#### פרק ח': משק מעורב

28. בפרק זה – הגדרות

"גידול מקביל" – גידול של זן זהה או של זנים שונים שלא ניתן להבדיל ביניהם באופן חזותי;  
 "משק מעורב" – משק שמגדלים בו תוצרת חקלאית מן הצומח ויש בו חלקות לייצור תוצרת אורגנית ותוצרת שאינה אורגנית, בין שהוא בבעלות יחיד או רבים, בין מואגדים ובין שלא.

<sup>4</sup> ס"ח התשט"ז, עמ' 79; התשמ"ב, עמ' 204.

29. (א) לא ייצר אדם תוצרת אורגנית מן הצומח במשק מעורב אלא אם כן מתקיימים, תנאים נוספים לייצור במשק מעורב על התנאים האמורים בפרק ג', כל אלה:

- (1) אין מגדלים גידולים מקבילים;
- (2) קיימת הפרדה ברורה בין השטח שמגדלים בו תוצרת אורגנית ובין שטח שמגדלים בו תוצרת אחרת;
- (3) כלים לטיפול אגרוטכני נוקו ונשטפו לפני השימוש בהם בחלקות האורגניות;
- (4) קיימים מרססים נפרדים לטיפול בנגעי צמחים בחלקות האורגניות ובחלקות האחרות;
- (5) אין ממיינים ואורזים באותו זמן ובאותו מקום תוצרת אורגנית ותוצרת שאינה אורגנית, ואולם ניתן למיין ולארוז באותו מקום תוצרת אורגנית ושאינה אורגנית אם הדבר מתבצע בזמנים שונים ואם המקום נשטף ונוקה קודם שהוכנסה אליו תוצרת אורגנית;
- (6) מנוהלות מערכות חשבונאיות נפרדות לייצור, לרכש ולשיווק של התוצרת האורגנית והאחרת.

(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א)1, ניתן לגדל –

- (1) במשק מעורב שהוא משק שיתופי, גידולים מקבילים אם מתקיימים בו שאר התנאים שבתקנת משנה (א) ולגידול האורגני יש מנהל אחר מזה של הגידול שאיננו אורגני;
- (2) במשק מעורב לייצור תבלינים, אם התקיימו שאר התנאים הקבועים בתקנת משנה (א), ובלבד שהמיון והאריזה של תבלינים שהם תוצרת אורגנית, מתבצעים באתרים שונים מאלה שאורזים בהם וממיינים בהם תבלינים שאינם תוצרת אורגנית.

### פרק ט': אריזה, אחסון והובלה

30. עוסק ייתן עדיפות לשימוש בחומרי האריזה הניתנים למיחזור, ואולם הוא לא ישתמש בחומרי אריזה באריזת תוצרת אורגנית –

- (1) לשיווק לצרכן בחומר אריזה זולת אם הוא חדש ונקי;
- (2) בחומר אריזה המכיל P.V.C.

31. לא יעשה אדם פעולות הדברה בשטחי אחסון של תוצרת אורגנית אלא בשיטות הדברה מכניות, או פיזיקליות ובכלל זה קול, אולטרה-סאונד, אור, טמפרטורה או מלכודות.

32. לא יאחסן אדם במקום שבו מאוחסנת תוצרת אורגנית כל דבר זולת תוצרת אורגנית.

33. לא יוביל אדם תוצרת אורגנית אלא לפי המפורט להלן:

(1) תוצרת אורגנית שאינה ארוזה מראש, תובל בנפרד מתוצרת שאינה אורגנית והמכלים שהיא מובלת בהם יסומנו במילה "אורגני";

(2) בעל התוצרת ימלא, לפני העמסת התוצרת על כלי ההובלה, תעודת משלוח לפי הטופס שבתוספת השניה; תעודת המשלוח תהא בידי המוביל בעת ההובלה ותימסר עם סיומה למקבל התוצרת.

## פרק י': הכנת מוצרים אורגנים מן הצומח

34. לא יתחיל אדם בעיבוד תוצרת אורגנית אלא אם כן יש לו רישיון יצרן ברי-תוקף, לפי צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (הסחר במזון, ייצורו והחסנתו), התשכ"א-1960.<sup>5</sup> תנאי מקדים
35. לא יעשה אדם פעולות הדברה בשטחי עיבוד אלא בשיטות הדברה מכניות, פיזיקליות ובכלל זה קול, אולטרה-סאונד, אור, טמפרטורה או מלכודות, ואולם מותר להשתמש בתכשירים שנרשמו לפי תקנות החומרים המסוכנים (רישום תכשירים להדברת מזיקים לאדם), התשנ"ד-1994,<sup>6</sup> ובלבד שלא יבואו במגע עם המוצרים והתוצרת האורגנית מן הצומח. הדברה בשטחי עיבוד
36. (א) לא ישתמש אדם להכנת מוצר אלא ברכיבים שהם תוצרת אורגנית. עיבוד מוצר
- (ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), רשאי אדם להשתמש להכנת מוצר ברכיבים שאינם תוצרת אורגנית, ובלבד ששיעורם הכולל ממשקל המוצר אינו עולה על חמישה אחוזים – בחישוב האחוזים לא יבואו במניין מים ומלח – ומתקיימים בו כל התנאים המפורטים להלן:
- (1) גוף אישור ובקרה אישר כי אין בנמצא רכיבים זהים שהם תוצרת אורגנית;
- (2) הרכיבים הם מן המפורטים בתוספת השלישית;
- (3) המוצר לא יכלול רכיב שהוא תוצרת אורגנית ותוצרת אחרת כאחד.
- (ג) על אף האמור בתקנת משנה (א), רשאי אדם להשתמש בייצור מוצר –
- (1) בתוספי מזון שאינם תוצרת חקלאית – אם הם הכרחיים לתהליך עיבוד המוצר והם רשומים בתוספת הרביעית.
- (2) בחומרים מסייעי ייצור המפורטים בתוספת החמישית.
37. לא יעבד אדם מוצר אלא בתהליכי עיבוד מכניים, פיזיקליים או ביולוגיים. תהליכי עיבוד

## פרק י"א: הסדרת מכירה ויבוא

38. (א) לא יתיר גוף אישור ובקרה שימוש בסמל בקרה לתוצרת אורגנית מן הצומח שיוצרה מחוץ לישראל או למוצרים שיוצרו ממנה אלא אם כן – הסדרת היבוא
- (1) התוצרת הוכרה בידי גוף אישור ובקרה במדינה שבה יוצרה שהמנהל הכיר בו ובסמלו לפי סעיף 3(ב)(1) לחוק;
- (2) התוצרת סומנה בסמל הגוף שהמנהל הכיר בו כאמור בפסקה (1) ולוותה במסמך המאשר זאת (להלן – המסמך המלווה);
- (3) היבואן ותוצרתו עומדים בביקורת שוטפת של גוף אישור ובקרה.
- (ב) המסמך המלווה יהיה במקור בלבד, ילווה את המשלוח עד הגיעו ליבואן, ויישמר בידיו לתקופה שאינה פחותה משלוש שנים מיום היבוא.
39. (א) לא יציג אדם תוצרת אורגנית מן הצומח ולא יציעה למכירה לצרכן, אלא אם כן היא ארוזה מראש ועל גבי אריזתה מופיעים הסמלים ושם העוסק שייצר את התוצרת. הסדרת המכירה
- (ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), רשאי עוסק למכור תוצרת אורגנית שאיננה ארוזה מראש אם מתקיים בה אחד מאלה:

<sup>5</sup> ק"ת התשכ"א, עמ' 590; התשמ"ט, עמ' 1470.

<sup>6</sup> ק"ת התשנ"ד, עמ' 1285; התשנ"ח, עמ' 899.



- (1) התוצרת יוצרה ונמכרת במשקו של העוסק ומשק העוסק איננו משק מעורב;
- (2) במקום המכירה אין תוצרת בתפוזרת שאיננה אורגנית.

### פרק י"ב: מתן היתר לעוסק וביקורת על פעולותיו

40. המבקש לקבל היתר לשימוש בסמל בקרה או לחידושו יגיש לגוף אישור ובקרה בקשה לקבלת לפי הטופס שבתוספת השישית. בקשה לקבלת היתר
41. ראה מנהל גוף אישור ובקרה כי המבקש ממלא אחר הנדרש בתקנות אלה, יאשר תכנית מתן היתר אורגנית למבקש וייתן לו היתר לשימוש בסמל בקרה.
42. עוסק ישמור ברשותו את המסמכים המפורטים להלן לתקופה שלא תפחת משנתיים שמירת מסמכים מיום קבלת ההיתר לשימוש בסמל בקרה:
- (1) בקשות שהגיש והיתרים שניתנו לו;
- (2) חשבוניות רכישה של תשומות לשימוש בייצור האורגני ותעודות משלוח למוצרים שייצר;
- (3) דוחות ביקורת שערך אצלו גוף אישור ובקרה;
- (4) תוצאות בדיקות מעבדה.
43. גוף אישור ובקרה יבצע ביקורות ייצור של עוסקים שקיבלו ממנו היתר בתדירות שלא ביקורות תפחת מ –
- (1) אחת לשנה, בתיאום מראש אצל כל עוסק;
- (2) פעמיים בשנה אצל לא פחות מעשרה אחוזים מן העוסקים ובלבד שהביקור השני יתבצע בלא תיאום מראש.
44. במעמד בדיקת הייצור יתעד גוף האישור והבקרה את דוח ממצאי הביקורת בטופס דוחות ביקורת שבתוספת השביעית; המבקר ימסור עותק חתום של הדוח למבוקר שיאשר את קבלתו בחתימתו.
45. (א) גוף אישור ובקרה ידגום, לפי תכנית דגימות שנתית שאישר המנהל, שטחי גידול דגימות ותוצרת אורגנית מן הצומח, לבדיקת הימצאות שאריות חומרים, ויעביר את הדגימות לבדיקה במעבדה שהמנהל אישר לעניין זה.
- (ב) נמצאו בחלקות הגידול או בתוצרת האורגנית שאריות, יבצע גוף אישור ובקרה בירור לזיהוי מקור השאריות ויפעל כלהלן:
- (1) היה מקור השאריות מקור שאינו בשליטת העוסק כדוגמת רחף – יפסול את התוצרת לשיווק כתוצרת אורגנית ולא יתיר שימוש בסמל הבקרה לתוצרת נוספת שיוצרה באותה חלקה אלא לאחר קבלת תוצאות בדיקה המאשרת שאין בה שאריות עוד.
- (2) היה מקור השאריות בשליטת העוסק – יפסול את התוצרת לשיווק כתוצרת אורגנית ולא יאשר תוצרת אורגנית שיוצרה באותו שטח אלא לאחר שהשטח סיים הסבה.
46. תחילתן של תקנות אלה ביום א' באלול התשס"ח (1 בספטמבר 2008). תחילה

## תוספת ראשונה

(תקנה 12(א))

### בקשה להסבת שטח גידול

שם המבקש: ..... מס' זהות/עוסק מורשה: .....  
מס' טל': ..... טל' נייד: ..... מס' פקס': .....  
מען: .....  
דואר אלקטרוני: .....

אני הח"מ מבקש בזה לאשר את חלקות הגידול המפורטות להלן בחלקות גידול בהסבה:  
פירוט חלקות הגידול והגידולים:

חלקה: ..... בגוש: ..... גודל: ..... סוג הגידול (יש לפרט זנים).....  
תיאור השטח: שטח פתוח/חממה/בית רשת/מנהרות\*  
חדשנתי/רבשנתי .....  
מועד שתילה/זריעה מתוכנן .....  
תיאור היחידות החקלאיות הנוספות במשק: אורגני/ בהסבה לאורגני/ חקלאות מקובלת\*  
.....

..... תאריך  
..... חתימה

\* מחק את המיותר.

[למילוי ע"י גוף אישור ובקרה]

שם גוף האישור והבקרה .....

שם מבצע הביקורת ..... שם פרטי  
..... שם משפחה ..... ת"ז

תאריך ביצוע הביקורת בחלקות הגידול: .....

החלטה לעניין הבקשה –

שטח הגידול אושר/לא אושר להסבה

אם אושר שטח הגידול להסבה –

תאריך תחילתה ..... תאריך סיומה .....

הערות: .....

שם מנהל גוף אישור ובקרה: .....

תאריך: ..... חתימה: .....

## תוספת שנייה

תקנה 33(2)

### תעודת משלוח

שם העוסק: ..... שם פרטי  
..... שם משפחה  
..... ת"ז

אם אם העוסק הוא תאגיד מס' עוסק מורשה .....  
מס' טלפון .....

מען: .....

שם סוג התוצרת המובלת: ..... כמות: .....

שם גוף האישור והבקרה שנתן לעוסק היתר לשימוש בסמלים: .....

יעד ההובלה: .....

תאריך ההובלה: ..... שעת תחילת ההובלה .....

חתימת העוסק: .....

\* מחק את המיותר.

## תוספת שלישית

תקנה 36(ב)(2)

### רכיבים שאינם תוצרת אורגנית

שם החומר	שם באנגלית
פירות, אגוזים וזרעים אכילים:	<b>Edible fruits, nuts and seeds:</b>
צנובר	Acorns
אגוזי קולה	Cola nuts
חזרזר	Gooseberries
פטל (מיובש)	Raspberries (dried)
דומדמניות (מיובשות)	Red currants (dried)
תבלינים וצמחי תבלין אכילים:	<b>Edible spices and herbs:</b>
אגוז מוסקט	Nutmeg
פלפל שחור	Pepper green
פלפלון בכות	Pepper (Peruvian)
זרעי חזרת	Horseradish seeds
גלנגל	Lesser galangal
קורטם הצבעים (חריע)	Safflower flowers
גרגר הנחלים	Watercress herb

**Miscellaneous:**

Algae, including seaweed permitted in conventional foodstuffs preparation

שונות:  
אצות, כולל עשבי ים המותרים בייצור מזון שאינו אורגני

**Vegetable products**, processed by processes as referred to in regulation 37

מוצרים צמחיים, מעובדים בשיטות המוזכרות בתקנה 37

**Fats and oils** whether or not refined, but not chemically modified, derived from plants other than:

שומנים ושומנים מזוקקים או לא, שלא עברו שינוי כימי, המופקים מצמחים שונים מ:

Cocoa

קקאו

Coconut

קוקוס

Palm

דקל

Rape

קנולה

Sufflower

קרטום הצבעים (חריע)

**The following sugars, starches and other products from cereals and tubers:**

סוכרים ועמילנים הבאים וחומרים אחרים המיוצרים מדגנים ופקעות:

Fructose

פרוקטוז

Rice paper

נייר אורז

Unleavened bread paper

נייר לחם ללא שמרים

Starch from rice and waxy maize, Not chemically modified

עמילן מאורז ותירס מדונג, שלא עבר שינוי כימי

**Miscellaneous:**

שונות:

Coriander

גד (כוסברה)

Pea protein

חלבון אפונה

Rum, only obtained from cane sugar juice

רום, המופק מקנה סוכר בלבד

Kirsch prepared on the basis of fruits

ליקר על בסיס פירות וחומרי טעם

Mixtures of crops permitted in conventional foodstuffs preparation, and giving coloring and tasting qualities to confectionary, only for preparation of "Gummi Barchen"

תערובות של גידולים המותרים בהכנה של מזון שאינו אורגני, הנותנים איכויות צבע וטעם להכנת קונפיטורות.

**Animal products:**

מוצרי בעלי חיים:

Aquatic organisms, not originating From aquaculture, and permitted In conventional foodstuffs preparation

אורגניזמים מימיים, שאינם ימיים במקורם ומותרים בהכנת מזון קונבנציונלי

Gelatin

ג'לטין

Lactose		לקטוז
Whey powder "herasuola"		אבקת מי גבינה

**תוספת רביעית**

(תקנה 36(ג)1)

**תוספי מזון**

שם באנגלית	תנאי שימוש	שם החומר	מס' E
Calcium carbonate	כל שימוש למעט צביעה	קלציום קרבונט	E 170
Lactic acid	-	חומצה לקטית	E 270
Carbon dioxide	-	דו תחמוצת הפחמן	E 290
Malic acid	-	חומצה מלית	E 296
Ascorbic acid	-	חומצה אסקורבית	E 300
Tocopherol-rich extract	אנטיאוקסידנט לשמנים ושומן	טוקופרולים	E 306
Lecithins	-	לציטינים	E 322
Citric acid	-	חומצה ציטרית	E 330
Calcium citrates	-	קלציום ציטרט	E 333
Tartaric acid (L(+)-)	-	חומצה טרטריית	E 334
Sodium tartrate	-	טרטרת הנתרן	E 335
Potassium tartrate	-	טרטרת האשלגן	E 336
Monocalciumphosphate	מתפיה לקמח תופח	מונוקלציום פוספט	E 341 (i)
Alginic acid	-	חומצה אלגינית	E 400
Sodium alginate	-	אלגינט הנתרן	E 401
Potassium alginate	-	אלגינט האשלגן	E 402
Agar	-	אגר	E 406
Carrageenan	-	קרגינן	E 407
Locust bean gum	-	גומי זרעוני חרובים	E 410
Guar gum	-	גומי גואר	E 412
Tragaacanth gum	-	גומי טרגקנת	E 413
Arabic gum	-	גומי ארביק	E 414
Xanthan gum	-	גומי קסנטן	E 415
Karaya gum	-	גומי קארייה	E 416
Glycerol	מיצוי צמחים	גליצרול	E 422

שם באנגלית	תנאי שימוש	שם החומר	מס' E
Pectin	-	פקטין	E 440 (i)
Sodium carbonates	-	קרבונטים של נתרן	E 500
Potassium carbonates	-	קרבונטים של אשלגן	E 501
Ammonium carbonates	-	קרבונטים של אמוניום	E 503
Magnesium carbonates	-	קרבונטים של מגנזיום	E 504
Calcium sulphate	נשא	קלציום סולפט	E 516
Sodium hydroxide	לצורכי אפייה	סודה קאוסטית	E 524
Silicon dioxide	מונע התגיישות בתבלינים	דו תחמוצת הצורן	E 551
Argon	-	ארגון	E 938
Nitrogen	-	חנקן	E 941
Oxygen	-	חמצן	E 948
Flavoring substances	ממקור טבעי בלבד	חומרי טעם וריח	
Water & Salt	-	מים ומלח	
Drinking Water	-	מי שתייה	
Salt	מלחים (נתרן כלורי או אשלגן כלורי כמרכיבים עיקריים) המשמשים לעיבוד מזון	מלח	
Micro-organism	שלא עברו שינויים גנטיים	מיקרואורגניזמים	
Minerals	המורשים לשימוש בתעשיית המזון ואשר שילובם במזון נדרש על פי דין	מינרלים (כולל יסודות קורט), ויטמינים, חומצות אמינו ותרכובות חנקן אחרות	

### תוספת חמישית

((תקנה 36ג(2))

#### מסייעי ייצור

שם באנגלית	תנאי השימוש	שם החומר	
Water	-	מים	
Calcium chloride	חומר להתקרות	קלציום כלוריד	
Calcium carbonate	-	קלציום קרבונט	
Calcium hydroxide	-	קלציום הידרוקסיד	
Calcium sulphate	חומר להתקרות	קלציום סולפאט	
Magnesium chloride	חומר להתקרות	מגנזיום כלוריד	
Potassium carbonate	לייבוש צימוקים	קרבונט האשלגן	

שם באנגלית	תנאי השימוש	שם החומר
Sodium carbonate	לייצור סוכר	קרבונט הנתרן
Citric acid	לייצור שמן ולהידרוליזה של עמילן	חומצה ציטרית
Sodium hydroxide	לייצור שמן ליפתית וסוכר	בסיס הנתרן
Sulfuric acid	לייצור סוכר	חומצה גופריתנית
Isopropanol	לתהליך התגבשות של סוכר	איזופרופנול
Carbon dioxide	-	דו תחמוצת הפחמן
Nitrogen	-	חנקן
Ethanol	חומר המסה	אתנול
Tannic acid	גורם עזר לסינון	חומצה טאנית
Egg white albumin	-	אלבומין חלבון ביצה
Casein	-	קזאין
Gelatin	-	ג'לטין
Isinglass	-	מי זכוכית
Vegetable oils	חומרי סיכה, שחרור ומונעי קצף	שמנים צמחיים
Silicon dioxide gel or colloidal solution	-	דו תחמוצת הצורן במצב ג'ל או תמיסה קולואידית
Activated carbon	-	פחם פעיל
Talc	-	טלק
Bentonite	-	בנטוניט
Kaolin	-	קאולין
Diatomaceous earth	-	אדמה דיאטומית
Perlite	-	פרליט
Hazelnut shells	-	קליפות אגוזי לוז
Rice meal	-	קמח אורז
Beeswax	חומר שחרור וסיכה	שעוות דבורים
Carnauba wax	חומר שחרור וסיכה	שעוות קרנאובה
Preparations of microorganisms and enzymes	שלא עברו שינויים גנטיים	מיקרואורגניזמים ואנזימים

## תוספת שישית

(תקנה 40)

### בקשה לקבלה/חידוש של היתר

שם המבקש: ..... מס' זהות/עוסק מורשה: .....

מס' טל': ..... טל' נייד: ..... פקס': .....

מען: .....

דואר אלקטרוני: .....

עסקתי/לא עסקתי בייצור תוצרת אורגנית במשך תקופה ..... (בשנים);

גוף אישור ובקרה סירב/לא סירב ליתן לי היתר, ביטל/לא ביטל היתר שנתן לי.

סורבה בקשה להיתר או בוטלה – מצ"ב:

סירוב למתן היתר

הודעה על ביטול היתר

התוצרת שלגביה מבוקש ההיתר:

תוצרת טרייה לשיווק – בשוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר\* .....

תוצרת מעובדת לשיווק – בשוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר\* .....

\* מחק את המיותר.

מצורפים בזה:

תכנית אורגנית מוצעת שמכילה את המסמכים המפורטים להלן:

מפה של חלקות הגידול, העיבוד, ותחנות האריזה והאחסון;

מסמכים הנוגעים לייצור התוצרת החקלאית ובכלל זה לעניין רכישת תשומות, שיווק, מסמכי יבוא ויומני פעילות;

נוהלי עבודה שמציע המבקש להבטחת מילוי הוראות תקנות אלה;

והמפורט להלן, לפי העניין:

מבקש שהוא מגדל ימלא את הטבלה שלהלן לגבי כל חלקות הגידול –

מס' חלקה	מס' גוש	גודל השטח בדונמים	סוג הגידול	זני הגידול	גידול חד שנתי/רב שנתי	תיאור שטח הגידול פתוח/ חממה/בית רשת/ מנהרות	מועד שתילה/ זריעה מתוכנן

מבקש לעניין משק מעורב –

הערכת היקף הייצור באחוזים אורגני/לא אורגני

נוהלים והוראות עבודה מוצעים לעניין הבטחת הפרדה מוחלטת בזמן ובמקום בין הייצור האורגני והייצוא שאיננו אורגני.



**מבקש שהוא מעבד מזון -**

רישיון יצרן לפי צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (הסחר במזון, ייצורו והחסנתו), התשכ"א-1960.

**הצהרת המבקש:**

אני הח"מ מצהיר בזה כי המידע המפורט בבקשתי נכון ומדויק, ידועות לי הוראות החוק והתקנות שהותקנו לפיו ואני מתחייב לפעול לפיהן.

ידוע לי כי גוף אישור ובקרה רשאי לבטל היתר שנתן אם ראה שמתן ההיתר היה שלא כדין, שהתנאים לנתינתו אינם מתקיימים, או שבעל ההיתר אינו ממלא אחריהם.

חתימה: ..... שם פרטי ושם משפחה  
תאריך: .....

**תוספת שביעית**

(תקנה 44)

**דוח ביקורת**

שם העוסק: ..... שם פרטי  
שם משפחה ..... מס' זהות .....

אם העוסק הוא תאגיד, מס' עוסק מורשה .....  
מס' טלפון .....

מען: .....

תאריך הביקורת: .....

שם שם גוף אישור ובקרה: .....

שם המבקר: ..... ת"ז: .....

תחום האישור: .....

**ממצאים:**

פירוט הממצאים שנמצאו מתאימים לדרישה

פירוט אי-התאמות וסיווגם (טעון שיפור קל/מהותי)

לוחות זמנים לתיקון

שם ותפקיד של העוסק המבוקר: ..... חתימה: .....

שם המבקר: ..... חתימה: .....

כ"ד באב התשס"ח (25 באוגוסט 2008)

(חמ 3-3695)

שלום שמחון  
שר החקלאות ופיתוח הכפר

## תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תכשירים לשימוש בייצור תוצרת אורגנית מן הצומח), התשס"ח-2008

בתוקף סמכותי לפי סעיף 15(א)(3) ו-(7) ו-(ב) ו-(ג) לחוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005' (להלן – החוק), בהתייעצות עם שרי הבריאות והגנת הסביבה ועם הארגון היציג ובאישור ועדת הכלכלה של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנות אלה –

הגדרות

"חומר פעיל" – חומר אשר נוכחותו בתכשיר גורמת לפעולות שהוא מיועד להן;

"תוצרת אורגנית" – תוצרת אורגנית מן הצומח;

"תכשיר" – תכשיר הדברה או תכשיר טיוב;

"תכשיר אורגני" – תכשיר שהמנהל רשם לפי תקנות אלה;

"תכשיר הדברה" – תכשיר להגנה מפני נגעי צמחים, מניעתם וביעורם;

"תכשיר טיוב" – תכשיר לטיוב קרקע, להזנתה או להזנת צמחים;

"תעודת רישום" – תעודה שנתן המנהל לפי תקנות התכשירים הכימיים;

"תקנות התכשירים הכימיים" – תקנות הגנת הצומח (הסדר יבוא ומכירה של תכשירים כימיים), התשנ"ה-1994.<sup>2</sup>

2. לא ימכור אדם תכשיר בתור תכשיר אורגני אלא אם כן התכשיר נרשם לפי תקנות אלה.

מכירה

3. (א) לא ישתמש אדם בתכשיר במהלך ייצור תוצרת אורגנית, אלא אם כן הוא תכשיר אורגני הרשום לפי תקנות אלה, והשימוש בו נעשה לפי תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח – ייצורה ומכירתה), התשס"ח-2008,<sup>3</sup> ותוויית האריזה שלו.

שימוש

(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א) רשאי אדם להשתמש, בחלקה אורגנית שלו בתכשיר שאיננו רשום, אם התקיימו כל אלה:

(1) התכשיר הוכן בידו;

(2) הוא הוכן בשיטת ייצור כמפורט בתוספת הראשונה והחומר הפעיל שבו הוא שמן שהופק מצמחים שגידל במשקו.

4. בקשה לרישום תכשיר אורגני תוגש למנהל; בבקשה יפרט המבקש את מטרות השימוש בתכשיר ויצורפו לה כל אלה:

בקשה לרישום תכשיר

(1) מסמך שפורטו בו כל החומרים שהתכשיר מורכב מהם בציון ריכוזם בתכשיר;

(2) תיאור שיטת הייצור של התכשיר;

(3) הצעה לתוויית אריזתו.

5. המנהל לא ירשום תכשיר אורגני אלא אם כן נתמלאו התנאים המפורטים להלן, לפי העניין:

תנאים לרישום תכשיר

(1) היה התכשיר תכשיר הדברה – התכשיר רשום לפי תקנות התכשירים הכימיים, והחומר הפעיל שבתכשיר ומטרת השימוש בו רשומים בחלק א' בתוספת השניה;

<sup>1</sup> ס"ח התשס"ה, עמ' 474.

<sup>2</sup> ק"ת התשנ"ה, עמ' 257; התשס"ב, עמ' 71.

<sup>3</sup> ק"ת התשס"ח, עמ' 1322.

(2) היה התכשיר תכשיר טיוב –

(א) החומר הפעיל שבתכשיר ותנאי השימוש בו רשומים בחלק ב' בתוספת השנייה;

(ב) הוכח למנהל כי התכשיר אינו גורם נזק לתוצרת האורגנית המפורטת בתווית;

(3) שיטת הייצור של התכשיר מתוארת בתוספת הראשונה.

6. ראה המנהל, לאחר שהושלמו בדיקות התכשיר ונבחנו המסמכים והראיות שהוגשו לו אישור ורישום תכשיר לפי תקנות אלה, כי התמלאו התנאים לרישום התכשיר, והוא נרשם על פי תקנות התכשירים הכימיים, אם נדרש רישום כאמור, ירשום אותו ויאשר את נוסח תווית האריזה, ורשאי הוא להתנות את הרישום והאישור בתנאים.

7. (א) רשם המנהל תכשיר אורגני ייתן למבקש תעודת רישום תכשיר אורגני. תעודת רישום (ב) תוקפה של תעודת רישום כאמור לא יעלה על שלוש שנים מיום הוצאתה.

8. המנהל יפרסם, באתר האינטרנט של השירותים להגנת הצומח ולביקורת במשרד הודעה על רישום תכשירים החקלאות ופיתוח הכפר, רשימת תכשירים אורגניים רשומים.

9. בעל תעודת רישום תכשיר אורגני המבקש לחדש את רישום התכשיר לתקופה נוספת יגיש למנהל בקשה על כך לא יאוחר מחודש ימים לפני מועד פקיעת הרישום, ויצרף לבקשתו את תווית האריזה; קיבל המנהל בקשה כאמור, רשאי הוא לחדש את הרישום לתקופה כאמור בתקנה 7(ב).

10. ראה המנהל שלא התקיימו התנאים לרישום התכשיר יסרב לרשמו ויודיע על כך סירוב לרישום תכשיר אורגני למבקש בהודעה מנומקת בכתב.

11. המנהל רשאי לבטל רישום תכשיר אורגני אם התקיים אחד מאלה:

(1) התברר למנהל כי שימוש בתכשיר טיוב לפי תווית האריזה עלול לגרום נזק לתוצרת אורגנית, לאדם או לסביבה;

(2) נוסח תווית האריזה המצורפת לתכשיר האורגני אינו זהה לנוסח שאישר;

(3) חלו שינויים במידע שצוין במסמכים שהיוו בסיס לרישום ושצורפו לבקשה לרישום;

(4) החומרים שמורכב מהם התכשיר נמחקו מן התוספת השנייה; תחילתו של ביטול כאמור בפסקה זו יהא בתום 12 חודשים מיום מחיקתם;

(5) התכשיר האורגני הוא תכשיר הדברה ורישומו לפי תקנות התכשירים הכימיים פקע.

12. המנהל רשאי, לבקשת בעל תעודת רישום לתכשיר אורגני, להתיר שינוי בנוסח תווית האריזה, אם ראה שההסברים וההוכחות לבקשה מצדיקים את השינוי, ורשאי המנהל להורות לשנותה מיוזמתו אם ראה צורך בכך לאחר שהודיע על כך בכתב לבעל הרישום ונתן לו הזדמנות לטעון, בכתב, את טענותיו לעניין השינוי.

13. תחילתן של תקנות אלה ביום א' באלול התשס"ח (1 בספטמבר 2008). תחילה

14. תכשירים שנרשמו ערב תחילתן של תקנות אלה לעניין ייצוא תוצרת אורגנית לאיחוד האירופי, יהיה רישומם תקף עד מועד פקיעת תעודת הרישום שלהם. הוראות מעבר

## תוספת ראשונה

(תקנות 3(ב)2) ו־5(3)

### שיטות ייצור

1. תסיסה
2. מיצוי במים
3. מיצוי בחומצה אורגנית
4. מיצוי בתמיסה אלקלית
5. מיצוי בכוחהלים
6. ייבוש
7. אידוי
8. הקפאה
9. טחינה
10. כתישה
11. כרייה
12. הידרוליזה בסיסית, חומצית ואנזימטית
13. סינון
14. השקעה
15. סחיטה
16. מיום
17. הרחפה

## תוספת שניה

חלק א' – חומרים פעילים בתכשירי הדברה

(תקנות 5(1) ו־11(4))

English name	מטרת השימוש בחומר	שם החומר
<b>I. Substances of crop or animal origin</b>		<b>I. חומרים שמקורם בצמחים או בבעלי חיים</b>
Azadirachtin extracted from <i>Azadirachta indica</i> (neem tree)	קוטל חרקים	אזדרכטין שמוצה מעץ האזדרכת ההודית
Beeswax	להגנת פצעי גיזום	דונג דבורים
Gelatin	קוטל חרקים	ג'לטין

English name	מטרת השימוש בחומר	שם החומר
Hydrolysed proteins	חמרי משיכה לחרקים בתוספת לחומרים מרשימה זו	חלבונים שעברו הידרוליזה
Lecithin	קוטל פטריות	לציטין
,Plant oils (e.g. mint oil pine oil, caraway oil).	קוטלי חרקים, אקריות, פטריות ומעכב צמיחה	שמנים המופקים מצמחים (כגון שמן מנטה, שמן אורנים, שמן כרוויה)
Pyrethrins extracted from <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	קוטל חרקים	פירטרינים שמוצו מחרצית הפיריתרון
Quassia extracted from <i>quassia amara</i>	קוטל חרקים, חומר דחייה	תמצית מצמח הקווסיה
Rotenone extracted from <i>Derris spp.</i> and <i>Lonchocarpus spp.</i> and <i>Terphrosia spp.</i>	קוטל חרקים	רוטנון שמוצה מהמינים: <i>Derris</i> , <i>Lonchocarpus</i> , <i>Terphrosia</i>
<b>II. Microorganisms used for biological pest control</b>		<b>II. מיקרואורגניזמים המשמשים להדברה ביולוגית - אם לא יוצרו בדרך של הנדסה גנטית</b>
Microorganisms (bacteria, viruses and fungi) e.g. <i>Bacillus thuringensis</i> , <i>Granulosis virus</i> , etc.		מיקרואורגניזמים (בקטריות, וירוסים, פטריות) כגון: <i>Bacillus thuringensis</i> , <i>Granulosis virus</i> , etc
<b>III. Substances to be used in traps and/or dispensers</b>		<b>III. חומרים המופקים ממיקרואורגניזמים - אם לא יוצרו בדרך של הנדסה גנטית.</b>
Spinosad	קוטל חרקים	ספינוסד
<b>III. Substances to be used in traps and/or dispensers</b>		<b>III. חומרים לשימוש במלכודות</b>
Diammonium phosphate	מושך חרקים לשימוש במלכודות בלבד	דיאמוניום פוספט
Metaldehyde	קוטל חלזונות לשימוש במלכודות המכילות תכשירי דחייה לבעלי חיים אחרים.	מתאלדהיד

English name	מטרת השימוש בחומר	שם החומר
Pheromones	מושכי חרקים (גם למטרות בלבול) לשימוש במלכודות בלבד	פרומונים
Pyrethroids (only deltamethrin or lambda-cyhalothrin)	קוטל חרקים לשימוש במלכודות בלבד בשילוב תכשירי משיכה	פירטרואידים (רק deltamethrin, lambda-cyhalothrin)
<b>III . Preparations to be surface-spread between cultivated plants</b>	לפיזור על שטח מעובד בין צמחים	III . פתיונות
Iron orthophosphate	קוטל חלזונות	ברזל אורתופוספאט
<b>VI. Other substances from traditional use in organic farming</b>		VI. תכשירים מסורתיים בחקלאות אורגנית
Copper in the form of copper hydroxide, copper oxychloride, copper sulphate, cuprous oxide	קוטלי פטריות	תכשירי נחושת כגון גופרת נחושת (מרק בורדרו), הידרוכסיד הנחושת, אוקסיכלוריד הנחושת, אוקסיד הנחושת
Ethylene	להבחלת בננות, אפרסמון, קיווי, הדורים, ולמניעת נביטה של פקעות תפוחי אדמה ובצל.	אתילן
Fatty acid potassium salt (soft soap)	קוטל חרקים	מלח אשלגן של חומצה שומנית (סבון רך)
Potassium alum (Kalinite)	למניעת הבשלת בננות	קליניט (פוטסיום אלום)
Lime sulphur (calcium polysulphide)	קוטל פטריות, קוטל חרקים, קוטל אקריות	פוליסולפיד הסידן (סיד כבוי)
Paraffin oil	קוטל חרקים ואקריות	שמן פרפין
Mineral oils	קוטל חרקים ופטריות רק בעצי פרי, שיחים, עצי זית ומטעים טרופיים (בננות וכו')	שמנים מינרליים
Potassium permanganate	קוטל מחלות רק בעצי פרי, שיחים, עצי זית	פרמנגנט האשלגן
Quartz sand	חומר דחייה	חול קוורץ
Sulphur	קוטל פטריות, קוטל אקריות, חומר דחייה	גפריית
Potassium bicarbonate	קוטל פטריות	V. חומרים אחרים פחמת האשלגן

חלק ב' – חומרים פעילים בתכשירי טיוב

(תקנות 5(א)11(4))

English name	תנאי שימוש	שם החומר
Farmyard manure	תערובת הפרשות בעלי חיים ורפד צמחי לאחר קומפוסטציה או התססה.	זבל חצרות
Dried farmyard manure and dehydrated poultry manure	לאחר קומפוסטציה או התססה.	זבל חצרות מיובש וזבל עופות מיובש
Composted animal excrements including poultry manure and composted farmyard manure		קומפוסט מהפרשות של בעלי חיים כולל זבל עופות וזבל חצרות
Liquid animal excrement urine, etc). (slurry	לאחר התססה או דילול בלבד	הפרשות נוזליות של בע"ח (שתן וכו')
Composted or fermented household waste	שעברה קומפוסטציה או תסיסה	אשפה ביתית ממקור צמחי או חי שלא באה במגע עם חומר אחר
Peat	למשתלות ולגינןן בלבד	כבול
Clays (e.g. perlite, vermiculite, etc.)		חרסיות (פרלייט, ורמיקוליט וכו')
Dejecta of worms (vermicompost) and insects	(הומוס)	פרש תולעים וחרקים
Mushroom culture wastes	הרכב מצע הפטריות מוגבל למוצרים מתוך הרשימה הנוכחית	פסולת של תרבות פיטריות
Guano		גואנו
Composted or fermented mixture of vegetable matter		קומפוסט מתערובות של שיירי צמחים
Products or by-products of animal origin: Blood meal, hoof meal, horn meal, bone meal, fish meal, meat meal, feather, hair and 'chiquette' meal Wool, fur, hair, dairy products	קמח דם, קמח פרסות, קמח קרניים, קמח עצמות, קמח דגים, קמח נוצות, קמח בשר, צמר פרווה, שיער, מוצרי חלב	מוצרים ומוצרי לוואי של בעלי חיים

English name	תנאי שימוש	שם החומר
Products and by-products of plant origin for fertilizers (oilseed cake etc). meal, cocoa husks		מוצרי לוואי של עיבוד צמחים (גפת זרעי שמן, קליפות קקאו ועוד)
Seaweed and seaweed products		אצות ים ומוצרי אצות ים
Sawdust and wood chips	בלא טיפול כימי	נסורת ושבבי עץ
Composted bark	בלא טיפול כימי	קליפות עץ לאחר קומפוסטציה
Wood ash	בלא טיפול כימי	אפר עצים
Soft Ground rock phosphate		סלע זרחן
Aluminum calcium phosphate	לקרקעות בסיסיות בלבד (pH>7.5)	אלומיניום קלציום פוספט
Basic slag		סיגים (שאריות ניצול מתכת מסלעים)
Crude potassium salt (kainit, sylvinit, etc.)		מלחי אשלג טבעיים
Potassium sulphate, possibly containing magnesium salt		גפרת אשלגן (יתכן שמכילה גם מלחי מגנזיום)
Stillage and stillage extract	למעט מיצוי באמוניה	גפת ומיצוי גפת
Calcium carbonate of natural origin (e.g. chalk, marl, ground limestone, Breton ameliorant, phosphate chalk)		קרבונט הסידן ממקורות טבעיים (כגון: גיר, סיד, גיר זרחתי וכו')
Magnesium and calcium carbonate of natural origin (for instance: magnesian chalk, ground limestone, magnesium etc).	ממקור טבעי בלבד.	סלע מגנזיום וסלע סידן
Magnesium sulphate (for instance kieserite)		מגנזיום סולפט (קיסריט)
Calcium chloride solution	לטיפול עלים במחסור בסידן בתפוח	תמיסת קלציום כלוריד



English name	תנאי שימוש	שם החומר
Calcium sulphate (Gypsum)	ממקור טבעי בלבד	קלציום סולפט (גבס)
Industrial lime from sugar production		סיד תעשייתי שמקורו בתהליך ייצור סוכר
Elemental sulphur		גופרית
Trace elements		יסודות קורט
Sodium chloride		נתרן כלוריד מכרייה בלבד
Stone meal	כגון אבקת בזלת	מוצרי סלעים

כ"ד באב התשס"ח (25 באוגוסט 2008)

ש"לום שמחון  
שר החקלאות ופיתוח הכפר (חמ 3-3717)

### תקנות להסדרת תוצרת אורגנית (גוף אישור ובקרה), התשס"ח-2008

בתוקף סמכותי לפי סעיף 15(א)4 ו-7 לחוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005 (להלן – החוק), בהתייעצות עם שר הבריאות, השר להגנת הסביבה ועם הארגון היציג, ובאישור ועדת הכלכלה של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

#### פרק א': הגדרות

הגדרות

1. בתקנות אלה –

- "עובד מקצועי" – כל אחד מאלה: מנהל גוף אישור ובקרה ומנהל אבטחת איכות באותו גוף;
- "מבקר" – מי שתפקידו לבדוק מטעם גוף אישור ובקרה עוסקים בתוצרת אורגנית;
- "עוסק" – מגדל תוצרת אורגנית, אורז, מאחסן, מעבד, מוכר, מציג, משווק, מייבא או מייצא תוצרת כאמור;
- "תיק מסמכים" – תיק המכיל את המפורט ברשימה שבתוספת הראשונה;
- "תקן ISO" – תקן של הארגון הבינלאומי לתקינה (International Standards Organization) שהופקד לעיון הציבור במכון התקנים;
- "תקן 65" – ISO GUIDE 65 לרבות עדכוניו;
- "תקן 19011" – ISO GUIDE 19011 לרבות עדכוניו.

<sup>1</sup> ס"ח התשס"ה, עמ' 474.

2. (א) גוף המבקש לאשרו כגוף אישור ובקרה ולקבל אישור לסמל הבקרה שלו (להלן – מבקש), יגיש למנהל בקשה לפי טופס 1 שבתוספת השניה (להלן – הבקשה).  
 (ב) לבקשה יצרף המבקש תיק מסמכים, דוגמת סמל הבקרה שהוא מבקש לאשרו ואישור עריכת ביטוח לפי טופס 2 לתוספת השניה.

(ג) המנהל רשאי לדרוש מהמבקש פרטים או מסמכים נוספים לשם בדיקת הבקשה לפי תקנות אלה.

3. אלה התנאים למתן אישור לגוף אישור ובקרה: תנאים לאישור גוף וסמלו

(1) המבקש הגיש בקשה כאמור בתקנה 2;

(2) מדריך האיכות תואם את דרישות תקן 65;

(3) הוראות העבודה שהגיש המבקש תואמות את הנדרש בתקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח – ייצורה ומכירתה), התשס"ח-2008<sup>2</sup>;

(4) הוראות תקנה 8(א) מתקיימות בעובדי הגוף המבקש;

(5) המבקש מעסיק עובדים מקצועיים וכן מבקרים;

(6) בסמל הבקרה המוצע כלולים המילה "אורגני" ושמו של המבקש;

(7) המנהל קיבל את אישור היועץ הביטוחי של משרדי הממשלה לביטוח כאמור בתקנה 2(ב);

(8) המבקש צירף לבקשתו מחירון שירות מוצע;

(9) היה המבקש תאגיד הוא צירף לבקשתו אישור רואה חשבון או עורך דין לעניין זכות חתימה בתאגיד.

4. (א) ראה המנהל כי נתקיימו התנאים המפורטים בתקנה 3 יאשר את תיק המסמכים, את הסמל המבוקש, וייתן למבקש אישור זמני לפי טופס 3 שבתוספת השניה; המנהל יצרף לאישור הודעה בדבר אישור הביטוח כאמור בתקנה 3(7).

(ב) אישור זמני יהיה חד-פעמי ותוקפו לא יעלה על עשרים וארבעה חודשים.

5. ראה המנהל כי נתקיימו במבקש כל התנאים המפורטים בתקנה 3, וכי גוף אישור ובקרה שקיבל אישור זמני מבצע את תפקידיו לפי החוק אצל 10 עוסקים לפחות ופועל לפי תקנות אלה, ייתן למבקש אישור לפי טופס 4 שבתוספת השניה.

6. המנהל רשאי להתנות תנאים באישור זמני ובאישור. תנאים באישור

7. (א) המנהל יסרב ליתן אישור או אישור זמני אם ראה שלא נתקיימו במבקש התנאים הקבועים בתקנה 3 או 4, לפי העניין. סירוב

(ב) סירב המנהל ליתן אישור כאמור, יודיע על כך למבקש; בהודעה יפורטו נימוקי הסירוב, והיא תישלח למבקש בדואר רשום.

8. (א) עובד מקצועי ומבקר יהיו בעלי כשירויות כמפורט בחלק א בתוספת השלישית. דרישות כשירות והדרכה  
 (ב) מנהל גוף אישור ובקרה ידאג להדרכת עובדיו, אחת לשנה לפחות, לפי הדרישות המפורטות בחלק ב' בתוספת השלישית.

<sup>2</sup> ק"ת התשס"ח, עמ' 1322.

9. (א) גוף אישור ובקרה יקבע כי תוצרת של עוסק מיוצרת ומטופלת לפי תכנית אורגנית שאישר וייתן לו היתר לשימוש בסמל בקרה שלו באמצעות עובד מקצועי בלבד. ניהולי עבודת גוף אישור ובקרה
- (ב) גוף אישור ובקרה לא יבצע ביקורת שוטפת אצל עוסק אלא באמצעות עובד מקצועי או מבקר.
- (ג) גוף אישור ובקרה לא יבצע פעולה כאמור בתקנות משנה (א) ו-(ב) אלא לפי הוראות עבודה ונהלים שבתיק המסמכים שאישר המנהל, ולפי הוראות נוספות, בכתב, שייתן המנהל, מזמן לזמן, ולא יבצע כל שינוי בתיק המסמכים אלא באישור המנהל, מראש ובכתב.
- (ד) גוף אישור ובקרה לא יפעיל את הסמכויות הנתונות לו בסעיף 6 לחוק אלא לגבי תוצרת חקלאית הרשומה באישור שנתן לו המנהל ולפי תנאי האישור.
10. לא יפעיל גוף אישור ובקרה את הסמכויות הנתונות לו בסעיף 6 לחוק אלא אם כן הוא מבוטח, לתקופת האישור הזמני או האישור, בביטוח אחריות מקצועית שאישר המנהל בתיק המסמכים ואשר מתקיים בו המפורט להלן:
- (1) גבול האחריות של המבטח לא יפחת מ־250,000 שקלים חדשים (מאתיים וחמישים אלף שקלים חדשים) למקרה הביטוח ומ־1,000,000 שקלים חדשים (מיליון שקלים חדשים) לכל הפיצויים בשנת הביטוח;
- (2) תנאי הביטוח והכיסוי לא יפחתו מאלה המפורטים בטופס 2 שבתוספת השניה.
11. (א) תוקף אישור יפוג ב־31 בדצמבר שלאחר נתינתו. תוקפם של אישורים וחידושם
- (ב) ראה המנהל שגוף אישור ובקרה ממלא אחר כל הנדרש לפי החוק, רשאי הוא לחדש את תוקפו של אישור שנתן, לתקופות נוספות שלא יעלו על שנה אחת בכל פעם, ובלבד שסך כל התקופות מיום שניתן האישור הראשון לא יעלה על חמש שנים.
- (ג) בקשה לחידוש אישור תוגש למנהל לפי טופס 5 שבתוספת השניה שלושה חודשים לפחות לפני תום תקופת תוקפו.
- (ד) גוף אישור ובקרה המבקש לקבל אישור לאחר שהסתיימו התקופות הקבועות בתקנת משנה (ב), יגיש למנהל בקשה חדשה לפי תקנה 2.
12. (א) מנהל גוף אישור ובקרה ימסור למנהל דין וחשבון שנתי על פעילות הגוף לפי הדיווח ההנחיות שבתוספת הרביעית, הרוח יימסר לא יאוחר מה־31 בינואר של השנה שלאחריה.
- (ב) מנהל גוף אישור ובקרה יעביר למנהל העתקים של היתרים והודעות כאמור בסעיף 6(ה) לחוק במועדים המפורטים להלן:
- (1) עותקי היתרים שנתן לפי סעיף 6(א) לחוק במצורף לדין וחשבון השנתי לפי תקנה 12(א), ובנוסף, אם דרש זאת המנהל, בתוך 10 ימים מיום הדרישה;
- (2) הודעה על סירוב ליתן היתר לפי סעיף 6(ג) לחוק והודעה על ביטול היתר לפי סעיף 6(ד) לחוק, בתוך 72 שעות מעת שהוציאם.
- (ג) גוף אישור ובקרה ידווח למנהל לאתגר על חריגה של עוסק מהתכנית האורגנית שאושרה לו כמפורט להלן:
- (1) שאריות חומרי הדברה במוצר/תוצרת;
- (2) שימוש בחומר שאינו מותר לגידול או ייצור בחקלאות אורגנית;

(3) שימוש בסמל האורגני האחיד בלא היתר;

(4) שיווק תוצרת או מוצר לא אורגני כאורגני.

13. הודעה על כוונה לבטל אישור או היתר  
(א) לא ישתמש המנהל בסמכותו לפי סעיף 7 לחוק אלא אם כן הודיע לבעל האישור או ההיתר, לפי העניין, על כוונתו לעשות כן ונתן לו הזדמנות להשמיע לפניו את טענותיו.

(ב) על כוונה לבטל היתר, יודיע המנהל גם לגוף האישור והבקרה שנתן את ההיתר; ההודעה תינתן 10 ימים לפחות לפני הביטול ויפורטו בה נימוקי המנהל לביטול.

14. מעבר עוסקים מגוף אחד למשנהו  
(א) קיבל גוף אישור ובקרה בקשה כאמור בסעיף 5 לחוק מעוסק שקיבל קודם לכן היתר מגוף אישור ובקרה אחר (בתקנה זו – הגוף הראשון), יפנה לגוף הראשון בבקשה לקבל מסמכים אלה:

(1) היתר שניתן לעוסק;

(2) פירוט שטחי הגידול והתוצרת האורגנית של העוסק בשלוש השנים שקדמו לבקשתו להעברה;

(3) אם הפעיל הגוף הראשון את סמכותו לפי סעיף 6(ג), (ד) או (ו) לחוק, ולעוסק אין היתר ברי-תוקף במועד הגשת בקשתו – עותק ההודעה על הסירוב או הביטול, לפי העניין.

(ב) קיבל הגוף הראשון בקשה כאמור בתקנת משנה (א) יעביר את המסמכים בתוך 10 ימי עבודה.

(ג) קיבל גוף אישור ובקרה בקשה כאמור בסעיף 6(ו) לחוק, יעבירה לאישור המנהל בצירוף המסמכים המפורטים בתקנת משנה (א).

15. תחילה  
תחילתן של תקנות אלה ביום א' באלול התשס"ח (1 בספטמבר 2008) (להלן – יום התחילה).

16. הוראות מעבר  
(א) מי שביום התחילה היתה בידו הסמכה של מנהל השירותים להגנת הצומח ולביקורת במשרד החקלאות ופיתוח הכפר כגוף אישור ובקרה לעניין יצוא תוצרת חקלאית אורגנית לאיחוד האירופי או לארצות הברית של אמריקה והגיש למנהל, בתוך שלושה חדשים מיום התחילה, בקשה לפי תקנות אלה רשאי להמשיך ולפעול כגוף אישור ובקרה, עד להחלטת המנהל בבקשתו.

(ב) היתר שקיבל עוסק מגוף אישור ובקרה כאמור בתקנת משנה (א) יעמוד בתוקפו לעניין יצוא תוצרת חקלאית אורגנית כל עוד גוף האישור והבקרה שנתן לו את ההיתר רשאי לפעול.

## תוספת ראשונה

(תקנה 1)

1. תיאור מבנה ארגוני הממלא אחר הוראות סעיף תקן 65.

2. רשימת העובדים המקצועיים והמבקרים של הגוף המבקש; לרשימה יצורפו תעודות המעידות על קיום דרישות הכשירות הנדרשות לפי תקנה 8(א).

3. תכנית הרכה למילוי הוראות תקנה 8(ב).

4. מדריך איכות של המבקש ערוך בהתאם לתקן 65.
5. שאלון<sup>3</sup> לבדיקת התאמת מדריך האיכות לתקן 65.
6. התחייבות לשמירה על סודיות והצהרה בדבר מניעת ניגוד עניינים חתומות בידי עובדי הגוף המבקש.
7. הוראות עבודה לעובדי הגוף המבקש לעניין הליך ביצוע הבקרה שמבטיחות קיום בקרה בהתאם לתקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח – ייצורה ומכירתה), התשס"ח-2008.
8. דוגמת הסכם עם עוסק.
9. תכנית למבדקים פנימיים בהתאם לתקן 65.
10. נוסח היתר לעוסק (בעברית ואנגלית).
11. מחירון שירות מוצע.

## תוספת שניה

טופס 1

(תקנה 2(א))

### בקשה לאישור גוף אישור ובקרה ואישור סמל בקרה

שם המבקש: .....

מס' זהות/עוסק מורשה: .....

מס' טלפון: .....

מס' פקס: .....

דואר אלקטרוני: .....

טל' נייד: .....

מען: .....

אני מבקש לאשר את: .....

(שם מלא של הגוף כגוף אישור ובקרה\*)

התוצרת האורגנית שלגביה מבוקש האישור (תחום האישור והסמכה):

מן הצומח

תוצרת טריה [שוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר] .....

תוצרת מעובדת [שוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר] .....

עיסוקים נוספים של הגוף המבקש אישור: .....

הסמכות בין-לאומיות כגוף אישור ובקרה (אם קיימות) .....

.....

.....

<sup>3</sup> השאלון מוצג באתר האינטרנט של השירותים להגנת הצומח ולביקורת [www.ppis.moag.gov.il](http://www.ppis.moag.gov.il).

המשאבים לביצוע תפקידי גוף אישור ובקרה העומדים לרשות הגוף המבקש .....

1. מספר העובדים המקצועיים: .....
2. מספר הרכבים: .....
3. אמצעי קשר עם העוסקים: .....

חתימה: ..... תאריך: .....

מצורף בזה:

- תיק מסמכים
- סמל בקרה מוצע
- טופס אישור עריכת ביטוח
- אישור רואה חשבון/עו"ד לעניין זכות חתימה (אם המבקש הוא תאגיד)

הטופס ימולא במלואו ויישלח למנהל, לפי הכתובת: השירותים להגנת הצומח ולביקורת, ת"ד 78, בית דגן 25050.

## טופס 2

(תקנות 2(ב), 3(7) ו-10(2))

לכבוד

המנהל

לפי חוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005  
משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### הנדון: אישור עריכת ביטוחים

אנו ..... החתומים מטה מאשרים בזה כי ערכנו למבוטחנו .....  
(להלן – גוף אישור ובקרה) לתקופה שמיום ..... ועד ליום .....  
בקשר לתפקידי לפי החוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005, לעניין היתרים לסימון  
בסמלו תוצרת חקלאית כתוצרת אורגנית ולעניין ביקורות שוטפות שהוא עורך, ביטוח  
אחריות מקצועית כמפורט להלן:

### ביטוח אחריות מקצועית

- א. הפוליסה מכסה כל נזק שנגרם מהפרת חובה מקצועית של גוף אישור ובקרה, כתוצאה ממעשה רשלנות לרבות מחדל, טעות או השמטה, מצג בלתי נכון, הצהרה רשלנית שנעשו בתום לב בקשר לשירותי אישור ובקרה לסמן תוצרת חקלאית כתוצרת אורגנית.
- ב. גבול האחריות לא יפחת מ-250,000 שקלים חדשים למקרה ביטוח ומ-1,000,000 שקלים חדשים לכל הפיצויים בשנת הביטוח;
- ג. הכיסוי על פי הפוליסה יכלול הרחבות אלה:

(1) אי-אישור עובדים;

(2) לשון הרע/הוצאת דיבה;

(3) אובדן מסמכים, לרבות אובדן השימוש;

(4) אחריות צולבת (ואולם הכיסוי לא יחול לגבי תביעות גוף אישור ובקרה כנגד מדינת ישראל – משרד החקלאות ופיתוח הכפר);

(5) הארכת תקופת הגילוי והדיווח ב-6 חודשים לפחות.

ג. הביטוח יורחב לשם שיפוי מדינת ישראל – משרד החקלאות ופיתוח הכפר, ככל שייראו אחראים למעשיו או מחדליו של גוף אישור ובקרה.

#### כללי

בפוליסות הביטוח נכללו תנאים אלה:

1. לשם המבוטח נוספו כמבוטחים: **מדינת ישראל – משרד החקלאות ופיתוח הכפר**;
  2. צמצום או ביטול הביטוח על ידי אחד הצדדים לא יהיה לו כל תוקף אלא אם כן ניתנה על ידינו הודעה מוקדמת של 60 ימים לפחות, במכתב רשום למנהל לפי חוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005;
  3. אנו מוותרים על כל זכות שיבוב, תביעה, השתתפות או חזרה, כלפי מדינת ישראל ועובדיה, ובלבד שהיתור לא יחול לטובת אדם שגרם לנזק מתוך כוונת זדון;
  4. גוף האישור והבקרה יהיה אחראי בלעדי כלפינו לתשלום דמי הביטוח בעד פוליסת הביטוח ולמילוי כל החובות המוטלות על המבוטח על פי תנאי הפוליסה;
  5. ההשתתפות העצמית בפוליסה לא תעלה על סך 5,000 שקלים חדשים ותחול בלעדית על גוף האישור ובקרה.
- בכפוף לתנאי הפוליסה המקורית וסייגיה, ככל שלא שונו במפורש על פי האמור באישור זה.

בכבוד רב,

תאריך .....

.....  
חתימת מורשה המבטח וחותרת המבטח

#### טופס 3

(תקנה 4(א))

#### אישור זמני

בתוקף סמכותי לפי תקנה 4(א) לתקנות להסדרת תוצרת אורגנית (גוף אישור ובקרה), התשס"ח-2008

1. אני מאשר כגוף אישור ובקרה את: .....
- שמענו: .....
2. אני מאשר את הסמל המצורף לאישור זה כסמלו של גוף האישור והבקרה.
3. גוף האישור והבקרה רשאי ליתן או לחדש היתר לשימוש בסמל בקרה שלו בתוצרת אורגנית כמפורט להלן:
  - א. ....
  - ב. ....

תוקף אישור זה עד יום:

.....  
המנהל

תאריך .....

**אישור**

בתוקף סמכותי לפי תקנה 5 לתקנות להסדרת תוצרת אורגנית (גוף אישור ובקרה),  
התשס"ח-2008

1. אני מאשר כגוף אישור ובקרה את: .....
- שמענו: .....
2. אני מאשר את הסמל המצורף לאישור זה כסמלו של גוף האישור והבקרה.
3. גוף האישור והבקרה רשאי ליתן או לחדש היתר לשימוש בסמל בקרה שלו בתוצרת אורגנית כמפורט להלן:
  - א. ....
  - ב. ....

**תוקף אישור זה עד יום:**

תאריך: .....  
המנהל

**בקשה לחידוש אישור**

שם המבקש: ..... מס' זהות/עוסק מורשה: .....

מס' טל': ..... מס' פקס: .....

דואר אלקטרוני: ..... טל' נייד: .....

מען: .....

אני מבקש לחדש את האישור שניתן ל: ..... (שם מלא של הגוף)  
להיות גוף אישור ובקרה.

התוצרת האורגנית שלגביה מבוקש האישור (תחום האישור והסמכה):

מן הצומח

תוצרת טריה [שוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר] .....

תוצרת מעובדת [שוק מקומי/יצוא אירופה/יצוא ארה"ב/ אחר] .....

עיסוקים נוספים של הגוף המבקש אישור: .....

הסמכות בין-לאומיות כגוף אישור ובקרה (אם קיימות) .....

.....

.....



- המשאבים לביצוע תפקידי גוף אישור ובקרה העומדים לרשות הגוף המבקש/.....
1. מספר העובדים המקצועיים: .....
2. מספר הרכבים: .....
3. אמצעי קשר עם העוסקים: .....

חתימה: ..... תאריך: .....

מצורף בזה:

טופס אישור עריכת ביטוח

אישור רואה חשבון/עורך דין לעניין זכות חתימה (אם המבקש הוא תאגיד)

הטופס ימולא במלואו וישלח למנהל, לפי הכתובת: השירותים להגנת הצומח ולביקורת, ת"ד 78, בית דגן 25050.

## תוספת שלישית

(תקנה 8)

### חלק א' – דרישות כשירות

#### 1 מנהל גוף אישור ובקרה

1.1 בעל תואר ראשון לפחות, באחד מן המקצועות האלה: חקלאות, מדעי החיים, מזון, כלכלה או מינהל עסקים או שהוא בעל תואר אקדמי אחר בתחום העיסוק העיקרי של הגוף;

1.2 בעל תעודה בדבר סיום קורס של עורכי מבדקים שהמנהל הכיר בו;

1.3 בקי בדרישות החוק והתקנות שלפיו;

1.4 בעל כשירות של מבקר לפחות.

#### 2 מנהל אבטחת איכות

2.1 בעל תואר ראשון לפחות, ממוסד אקדמי מוכר באחד מתחומים אלה: מדעי החיים, חקלאות, מזון או אבטחת איכות;

2.2 בעל תעודה בדבר סיום קורס של עורכי מבדקים שהמנהל הכיר בו;

2.3 בעל כשירות של מבקר לפחות.

#### 3 מבקר

3.1 בעל תעודה של טכנאי או הנדסאי ממוסד מוכר באחד מתחומים אלה: חקלאות, מזון, הבטחת איכות;

3.2 סיים בהצלחה קורס בסיסי של 40 שעות לפחות באבטחת איכות ובעריכת מבדקים במוסד שהמנהל הכיר בו;

3.3 סיים בהצלחה קורס בסיסי של 40 שעות לפחות בעקרונות החקלאות האורגנית במוסד מוכר;

3.4 אם גוף האישור והבקרה נותן היתר לעוסקים בעיבוד תוצרת אורגנית – בעל תעודה בדבר סיום בהצלחה, קורס של בטיחות מזון שהמנהל הכיר בו;

3.5 אם גוף האישור והבקרה נותן היתר לעוסקים שמייצאים תוצרת אורגנית – דרישות ארצות היעד כערכונן מזמן לזמן;

3.6 בעל ניסיון מוכח, לפי אישור בכתב של מנהל הגוף, של חצי שנה לפחות בתחום בקרה בחקלאות;

3.7 עבר הכשרה ובחינה בידי מנהל הגוף או מנהל אבטחת איכות בנושאים אלה:

3.7.1 החוק והתקנות שלפיו;

3.7.2 תקן 65;

3.7.3 תקן 19011;

3.7.4 מדריך איכות, הוראות עבודה ורשימות תיוג של גוף הבקרה.

### חלק ב' – דרישות ההדרכה

1. השתלמויות שנתיות כמפורט להלן לפחות:

החוק והתקנות שהותקנו לפיו – השתלמות בת 8 שעות לפחות;  
מערכת האיכות של גוף הבקרה (הדרכה בת 4 שעות לפחות).

### תוספת רביעית

(תקנה 12(א))

### הנחיות לדיווח שנתי

תחום האישור וההסמכה:

שם גוף האישור והבקרה: .....

1. ארגון

מבנה ארגוני

רשימת עובדי החברה

2. הדרכה

תכנית הדרכה לעובדים

3. מידע מעודכן על –

מעבדות בדיקה הפועלות בשירות גוף האישור והבקרה

דוח חריגים – ריכוז שנתי של כל החריגות כמפורט בתקנה 12(ג) והצעדים שנקט הגוף לגביהן מחירון שירות

4. מבדקים פנימיים

תכנית למבדקים פנימיים

5. רשימת עוסקים שתכלול לגבי כל אחד מהם מידע לפחות כמפורט להלן:

שם העוסק

סוג העוסק

מספר עוסק מורשה

מען

פירוט תחום ההיתר

משק מעורב: כן/לא\*

תוקף ההיתר

תאריך ביקורת מתוכנן לפי תקנה 44 לתקנות להסדרת תוצרת אורגנית צמחית (ייצורה ומכירתה), התשס"ז–2007;

מעמד העוסק: בעיצומו של הליך ביקורת/בהמתנה לפעולות מתקנות/בהמתנה להיתר\*;  
בדיקות מעבדה: מספר בדיקות שבוצעו, סוג המוצר הנבדק ותוצאות; תקין/לא תקין\*.

.....  
חתימת מנהל גוף אישור ובקרה

..... תאריך

כ"ד באב התשס"ח (25 באוגוסט 2008)

(חמ 3663-8)

שלום שמחון  
שר החקלאות ופיתוח הכפר

\* מחק את המיותר.

### צו להסדרת תוצרת אורגנית (שינוי הסמל), התשס"ח-2008

בתוקף סמכותי לפי סעיף 4(ב) לחוק להסדרת תוצרת אורגנית, התשס"ה-2005<sup>1</sup> (להלן – החוק), אני מצווה לאמור:

שינוי התוספת

1. במקום הסמל האורגני האחיד שבתוספת לחוק יבוא:

"הסמל האורגני האחיד, שקוטרו לא יפחת מ-32 מ"מ, יהיה בצורה ובצבעים כלהלן:



תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום א' באלול התשס"ח (1 בספטמבר 2008).

כ"ד באב התשס"ח (25 באוגוסט 2008)

(חמ 3663-3)

שלום שמחון  
שר החקלאות ופיתוח הכפר

<sup>1</sup> ס"ח התשס"ה, עמ' 474.

## תקנות רישוי עסקים (תנאי תברואה נאותים לבריכות שחיה) (תיקון),

התשס"ח-2008

בתוקף סמכותי לפי סעיף 10(א) לחוק רישוי עסקים, התשכ"ח-1968, ובהתייעצות עם השר להגנת הסביבה, אני מתקין תקנות אלה:

1. תיקון בתקנה 32 לתקנות רישוי עסקים (תנאי תברואה נאותים לבריכות שחיה), התשנ"ד-1994<sup>1</sup>, המילים "למעט פרק ג' ותקנות 16 עד 19 בפרק ד', שימשיכו לחול על מבנה בריכה" – יימחקו.

2. תחילתן של תקנות אלה ביום תחילתן של תקנות התכנון והבניה (בקשה להיתר, תנאי ואגרות) (תיקון מס' 2), התשס"ח-2008<sup>3</sup>.

י"ח באב התשס"ח (19 באוגוסט 2008)

(חמ 77-3)

יעקב בן יזרי  
שר הבריאות

<sup>1</sup> ס"ח התשכ"ח, עמ' 204.

<sup>2</sup> ק"ת התשנ"ד, עמ' 1144.

<sup>3</sup> ק"ת התשס"ח, עמ' 1204.

## צו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (קביעת רמת פיקוח להדרכה בנהיגה

נכונה והשתלמות בנהיגה), התשס"ח-2008

בתוקף סמכותנו לפי סעיף 7 לחוק פיקוח על מצרכים ושירותים, התשנ"ו-1996<sup>1</sup> (להלן – החוק), אנו מצווים לאמור:

1. רמת פיקוח על אף האמור בפרטים 26 ו-27 לתוספת של ההודעה בדבר המצרכים והשירותים שעליהם חל פרק ה'<sup>2</sup>, רמת הפיקוח על מחירי הדרכה בנהיגה נכונה והשתלמות בנהיגה תהיה בקשה להעלאת מחירים לפי פרק ו' לחוק.

כ"ו בתמוז התשס"ח (29 ביולי 2008)

(חמ 2722-3)

שאול מופז  
שר התחבורה והבטיחות בדרכים

רוני בר-און  
שר האוצר

<sup>1</sup> ס"ח התשנ"ו, עמ' 192.

<sup>2</sup> י"פ התשנ"ו, עמ' 2706.